

Decalogo delle Regole

Decalogue of Rules

Dekalog der Regeln



PER LA VOSTRA SICUREZZA E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE NATURALE DELL'OASI, VI RICORDIAMO DI SEGUIRE IL DECALOGO DELLE REGOLE DELL'OASI DI VAL GRANDE.

FOR YOUR SAFETY AND FOR THE PROTECTION OF THE NATURAL ENVIRONMENT OF THE OASIS, WE REMIND YOU TO FOLLOW THIS DECALOGUE OF RULES.

FÜR IHRE SICHERHEIT UND ZUM SCHUTZ DER NATÜRLICHEN UMGEBUNG DER OASE, ERINNERN WIR SIE DARAN, DEM DEKALOG DER REGELN DER OASE VAL GRANDE ZU FOLGEN.



- 1. NON ABBANDONARE RIFIUTI.**
DO NOT LITTER.
HINTERLASSEN SIE KEINEN ABFALL



- 2. NON USCIRE DAI SENTIERI SEGNALATI.**
DO NOT LEAVE THE MARKED TRAILS.
VERLASSEN SIE DIE MARKIERTEN WEGE NICHT.



- 3. LASCIA INTATTE TUTTE LE PIANTE E I FUNGHI E NON TOCCARE GLI ANIMALI**
LEAVE INTACT ALL PLANTS AND MUSHROOMS AND DO NOT TOUCH THE ANIMALS.
LASSEN SIE ALLE PFLANZEN UND PILZE INTAKT UND BERÜHREN SIE KEINE TIERE.



- 4. USA L'AREA PIC-NIC ADIBITA PER MANGIARE.**
USE THE DESIGNATED PICNIC AREA TO EAT.
BENUTZEN SIE DEN PICKNICKBEREICH ZUM ESSEN.



- 5. NON FUMARE AL DI FUORI DELLE AREE FUMO DESIGNATE.**
DON'T SMOKE OUTSIDE THE DESIGNATED SMOKING AREAS.
RAUCHEN SIE NICHT AUSSERHALB DER AUSGEWIESENEN RAUCHERZONEN.



- 6. NON ACCEDERE FUOCHI O USARE FIAMME LIBERE.**
DO NOT LIGHT FIRES OR USE NAKED FLAMES.
ZÜNDEN SIE KEINE FEUER AN ODER BENUTZEN SIE KEINE OFFENEN FLAMMEN.



- 7. QUEST'OASI HA IL DIVIETO AL VOLO DI DRONI.**
THIS IS A NO DRONE ZONE. IN THIS OASIS YOU CANNOT OPERATE A DRONE.
IN DIESER OASE SIND DROHNENFLÜGE VERBOTEN.



- 8. NON DISTURBARE LA FAUNA CON RUMORI FORTI O SCHIAMAZZI.**
DO NOT DISTURB THE FAUNA WITH LOUD NOISES OR SHOUTING.
STÖREN SIE DIE FAUNA NICHT MIT LAUTEN GERÄUSCHEN ODER LÄRM.



- 9. NON DARE DA MANGIARE AGLI ANIMALI E NON LASCIARE SCARTI DI CIBO.**
DO NOT FEED THE ANIMALS OR LEAVE FOOD SCRAPS.
FÜTTERN SIE DIE TIERE NICHT UND HINTERLASSEN SIE KEINE FUTTERRESTE.



- 10. TENERE SEMPRE I CANI AL GUINZAGLIO.**
KEEP DOGS ON A LEASH AT ALL TIMES.
HALTEN SIE DIE HUNDE IMMER AN DER LEINE.